RASSEMBLER

AVEC

J.M. BOCKEL

Jean-Marie BOCKEL

Avocat

Député sortant

Ancien ministre

Conseiller général du Haut-Rhin

Conseiller municipal de Mulhouse

Marié - 4 enfants

Jean-Paul WURTH

Suppléant

Maire de Morschwiller-le-Bas

Professeur

Marié

MAJORITÉ PRÉSIDENTIELLE POUR LA FRANCE UNIE

RASSEMBLER

Une large majorité

Sans sectarisme

Mon bilan
comme député, comme ministre

Sans concessions
à l'idéologie de l'intolérance

Un vrai projet pour Mulhouse
et son agglomération

Former

La volonté d'ouverture

Le 8 mai, les français ont renouvelé avec une large majorité leur confiance au Président de la République.

Il nous faut aujourd'hui réussir la France unie.

La France unie, l'Alsace unie, c'est aussi une dynamique à créer en région mulhousienne.

Je pense être aujourd'hui le mieux à même de rassembler à Mulhouse et dans les huit autres communes : Bruebach, Brunstatt, Didenheim, Flaxlanden, Galfingue, Heimsbrunn, Morschwiller-le-Bas, Zillisheim. Je me suis toujours efforcé à réunir toutes les énergies, sans sectarisme, pour le bien public.

L'agglomération mulhousienne aura besoin demain, d'un représentant expérimenté, disponible et capable de faire entendre la voix de notre région ; mon action, mon bilan, comme Député, comme Ministre, sont connus et reconnus par tous bien au-delà de la majorité présidentielle.

Enfin, je suis à même de répondre concrètement et humainement aux problèmes quotidiens que vivent nos concitoyens : j'aiderai ainsi, sans concessions à l'idéologie de l'intolérance et de l'exclusion, à faire reculer l'extrémisme, le repli sur soi et le rejet de l'autre.

J'aurai comme par le passé, la volonté constante d'aller vers nos concitoyens, de les écouter, de construire avec eux un vrai projet pour Mulhouse et son agglomération.

Mulhouse doit retrouver sa fierté, sa capacité de se faire entendre et de dialoguer avec les communes de la périphérie.

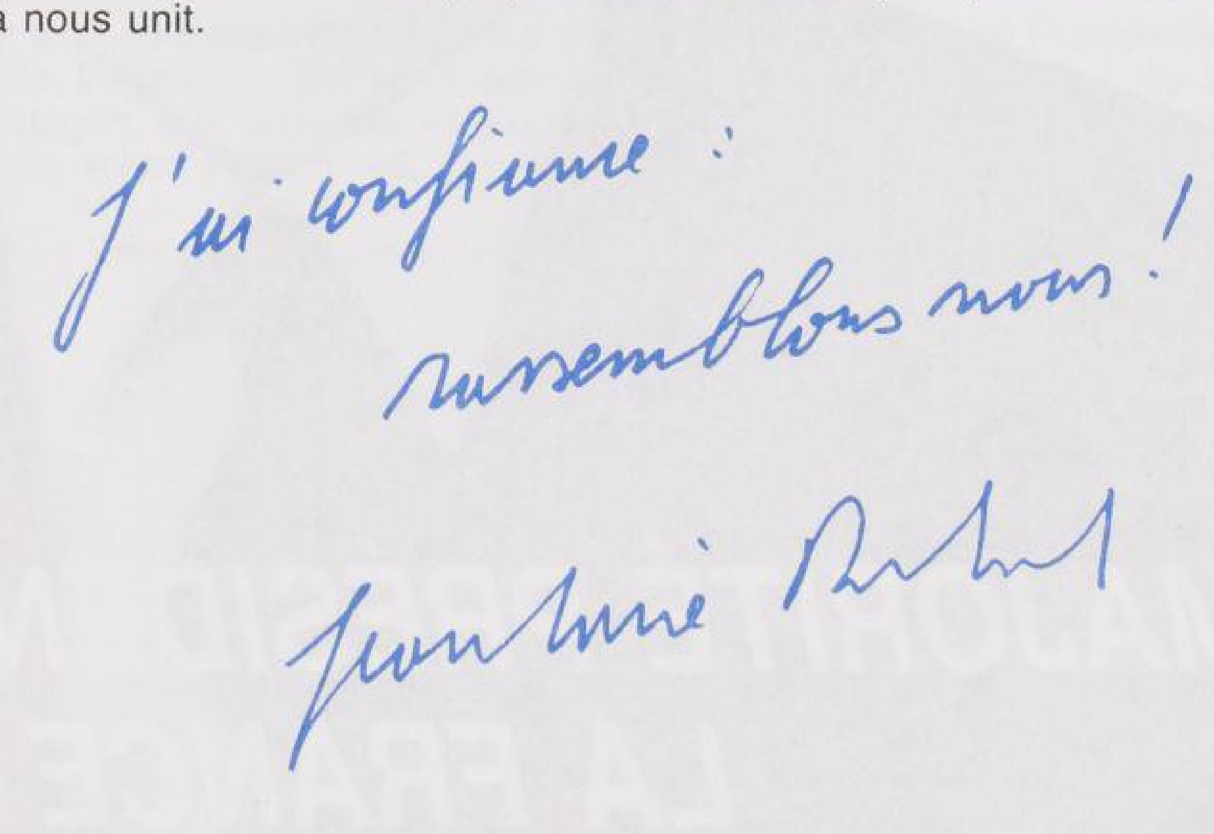
Au-delà des querelles, nous aurons à répondre en priorité aux problèmes de la vie quotidienne :

- instruire la jeunesse, la **former** aux métiers et techniques qui lui apporteront la sécurité de son emploi dans des entreprises qui auront su se moderniser,
- refuser l'exclusion et assurer la solidarité par un **revenu minimum d'insertion**,
- garantir la sécurité,
- veiller au respect de notre **environnement**,
- construire une **Europe** où chacun et chacune trouve sa place.

Sur ces objectifs simples, sans vaines promesses, il faut qu'une majorité présidentielle parlementaire élargie et ouverte permette au Premier Ministre Michel ROCARD et à son gouvernement, de bien travailler.

Mon esprit d'ouverture est connu depuis longtemps : la présence du Maire de Morschwiller, Jean-Paul WURTH, comme suppléant, symbolise cette volonté.

En me présentant aujourd'hui au nom de la majorité présidentielle dans cette circonscription, je prends mes responsabilités : à mes concitoyens de prendre les leurs, au-delà de ce qui peut encore nous séparer, au nom de ce qui déjà nous unit.



VEREINIGEN MIT J.M. BOCKEL

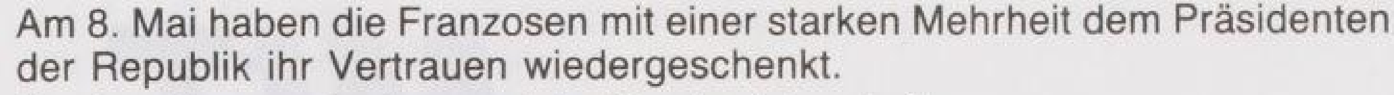
Jean-Marie BOCKEL

Advokat
Ausscheidender Agbeordneter
Ehemaliger Minister
Generalrat
Gemeinderat von Mülhausen
Verheiratet - 4 Kinder

Jean-Paul WURTH

Vertreter
Bürgermeister von Morschwiller-le-Bas
Lehrer
Verheiratet

MAJORITÉ PRÉSIDENTIELLE POUR LA FRANCE UNIE





Am 8. Mai haben die Franzosen mit einer starken Mehrheit dem Präsidenten der Republik ihr Vertrauen wiedergeschenkt.

Heute müssen wir das vereinte Frankreich schaffen

Das vereinte Frankreich, das vereinte Elsaß, eine solche Dynamik ist auch in der Mülhauser Umgebung zu schaffen.

Ich denke, daß ich heute am fähigsten bin Mülhausen und die acht anderen Gemeinden : Bruebach, Brunstatt, Didenheim, Flaxlanden, Galfingue, Heimsbrunn, Morschwiller-le-Bas, Zillisheim, zu vereinen.

Ich habe mich immer bemüht, alle Energien ohne Sektierertum und zum Gemeinwohl zu verbinden.

Groß-Mülhausen wird morgen ein vielerfahrener Vertreter nötig haben, der zu Verfügung steht und fähig ist die Stimme unserer Region laut klingen zu lassen ; meine Tätigkeit, meine Bilanz als Abgeordneter, als Minister sind von allen bekannt und anerkannt, weit über die "Majorité Présidentielle" hinaus.

Schließlich bin ich in der Lage konkret und mit Gefühl die Probleme unserer Mitbürger zu lösen. So werde ich auch dazu helfen aber ohne der Ideologie der Intoleranz und der Ausschließung zuzugestehen, den Extremismus, die Verschlossenheit, und die Ausschließung des Nächsten zurück gehenzulassen.

Ich werde wie in der Vergangenheit, den festen Willen haben unsere Mitbürger zu treffen, ihnen zuzuhören, mit ihnen ein wahres Projekt für Mülhausen und seinen Umkreis aufzubauen.

Mülhausen muß seinen Stolz wiederfinden und auch fähig sein sich hören zu lassen und ein Gespräch mit den anderen Gemeinden der Umgebung zu führen.

Über die Streitigkeiten hinaus werden wir zuerst eine Antwort auf die Täglichen Probleme finden müssen.

- die Jugend belehren und sie **bilden,** damit sie die Berufe und Techniken, die ihr die Arbeitsplätze in modernisierten Betrieben sichern, finden kann,
- die Ausschließung ablehnen, und die Solidarität durch einen **Mindestlohn,** der den Eintritt in die Gesellsschaft erleichtert, befestigen,
- die Sicherheit garantieren,
- unsere **Umwelt** mit Respekt verteidigen,
- ein **Europa** in dem jeder seinen Platz findet, aufbauen.

Im Bewußtsein, diese einfachen Ziele, ohne leere Versprechen zu erreichen, muß eine erweiterte und offene parlamentarische Mehrheit dem Premier Minister Michel ROCARD und seiner Regierung erlauben, wirksam zu arbeiten.

Mein Eröffnungsgeist ist seit langem anerkannt. Die Anwesenheit des Bürgermeisters von Morschwiller Jean-Paul WURTH als Vertreter, symbolisiert diesen Willen.

Wenn ich heute in diesem Wahlkreis im Namen der "Majorité Présidentielle" auftrete, trage ich meine Verantwortungen. Meine Mitbürger sollen die ihren auch tragen, weit über das, was uns noch trennen kann, im Namen dessen, was uns schon versammelt.

Ich habe Vertrauen, vereinen wir uns !

VU LE CANDIDAT

Imprimerie Art'Réal Guebwiller